

L'Avenir et des Rivières

www.laveniretdesrivieres.com

tc • MEDIA



ROYAL LEPAGE
ACTION
AGENCE IMMOBILIÈRE
Franchisé indépendant et autonome de Royal LePage

Cell. 450.357.0992
Bur. 450.242.2000
Télec. 450.538.0538
cleboeuf@royallepage.ca
www.celineleboeuf.com

Céline Leboeuf
Courtier immobilier

Votre complice immobilier

>66983705

TAON
GESTIONNAIRE PARASITAIRE

araignées - fourmis - souris
coccinelles - punaises de lit - guêpes

450.296.0301
514.912.1806

taon.exterminateur@gmail.com

>6696756

Brome-Missisquoi

UN PATRIMOINE RELIGIEUX EN BONNE SANTÉ

La MRC de Brome-Missisquoi possède un riche patrimoine religieux qu'elle souhaite intégrer à son offre touristique. Et pour cause, 84 % des bâtiments religieux du territoire sont en bon ou en excellent état, selon une étude réalisée par la firme Patri-Arch, dont *L'Avenir Et Des Rivières* a obtenu copie.

Page 3

(Photo: TC Media - Claude Hébert)

Vos Classées

Parution
GRATUITE sur
VosClassées.ca
1 866 637-5236



(Photo: TC Media - Claude Hébert)

Farnham et Saint-Sabine

Nouvelle politique familiale et des aînés

Comme elles partagent de nombreux services et infrastructures, Farnham et Sainte-Sabine unissent leur force pour mettre à jour la politique familiale et des aînés de Farnham qui datait de 2005. Son contenu sera dévoilé en mai.

Page 3

Entre bonnes mains,
du début à la fin de votre projet

PROPRIÉTAIRES
Bertrand Provost et Anne-Marie Després

**cuisines
DESPRO**

Spécialisé en armoires de cuisine, salle de bain,
meubles sur mesure et remplacement de comptoir

Salle de montre au 364, rang Saint-Joseph, Notre-Dame-de-Stanbridge
450 296-4440 • info@cuisinesdespro.com • www.cuisinesdespro.com

>6698502

RBQ : 5693-8345-01

**Logements 3 1/2
Studios et Chambres**

Repas, loisirs, infirmières, surveillance,
bracelet de sécurité et ascenseurs

LES RÉSIDENCES
Magenta

PORTES OUVERTES
dimanche le
24 avril 2016
de 13h00 à 16h00

Pour infos Brigitte Plouffe 450 293-3391
Cell. : 514 831-4031

400 boul. Magenta Est, Farnham | www.residencesmagenta.com

>6675008



JOYEUSES PÂQUES!

• Célébrez
• Savourez • Partagez



OUVERT
DU JEUDI AU LUNDI
POUR PÂQUES
RÉSERVEZ EN
LIGNE RAPIDEMENT!

www.erablierehilltop.com
Érablière Hilltop
4329 Chemin Symington,
Dunham
450-295-2270

**ESTHÉTIQUE
BRONZAGE**
Bellissima
450 293-3270
614, rue Meigs, Farnham

Préparez votre peau
à la venue de l'été

Promotion sur les forfaits de bronzage

de plus obtenez du temps de bronzage additionnel
à l'achat d'un de nos produits
de notre nouvelle gamme **Bio-Bronze**

Des projets de bricolage rigolos pour vos petits cocos!



Le bonheur...
CHOCOLATS
Colombe

Pour Pâques,
offrez un coco
ganache-caramel
ou beurre vanille

au prix d'il y a
25 ans...

128, route 235, Ange-Gardien (sortie 55 autoroute 10) 450 293-0129

À l'approche de Pâques, vous vous demandez comment occuper votre progéniture? Essayez ces deux adorables projets de bricolage!

tez ces chefs-d'œuvre dans les pots de vos plantes ou sur votre terrain!

1. LE LAPIN DE LA FORÊT

Pour ce projet inspiré de la nature, il vous faut :

- De petites branches;
- De la colle;
- De la laine ou de la ficelle colorée;
- De la peinture blanche;
- Un marqueur noir.

Sélectionnez de petites branches en forme de « Y » et cassez les extrémités afin que les pointes supérieures deviennent les oreilles des lapins. Laissez vos enfants tracer les yeux et le nez à l'aide d'un petit pinceau et de peinture blanche. Une fois la peinture séchée, faites-les dessiner les pupilles à l'aide du marqueur. Invitez-les ensuite à coller des moustaches et à enrouler le « corps » du lapin avec la laine ou la ficelle. Maintenant, plan-

2. L'ŒUF GÉANT

Pour ce bricolage en papier mâché, rassemblez :

- Un ballon de fête par enfant (gonflé);
- De la colle vinylique (ou un mélange d'eau et de farine);
- De la peinture;
- Du papier de construction;
- Quelques journaux découpés en bandelettes (2 cm sur 20 cm environ).

Aidez vos enfants à coller plusieurs couches de bandelettes imbibées de colle sur le ballon. Faites sécher une journée ou deux, puis laissez vos enfants peindre et décorer cet œuf géant selon leur imagination grâce à la peinture et au papier de construction. Exposez ensuite ces énormes œufs... tout en attendant le lapin de Pâques!



COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN CHOCOLAT DE PÂQUES GÉANT!



Passez en Pharmacie Chercher votre Dessin à Colorier!

Tirage le 24 mars 2016
Valeur de 70,00\$

Familiprix Ghilda Bigdeli-Azari
1 Place de l'Estrie
Bedford, JOJ 1A0
450-248-3348



**GAGNEZ 1 CARTE-CADEAU
D'UNE VALEUR DE 400\$
POUR CHAUSSER VOTRE FAMILLE!
TIRAGE LE 28 MARS**



Chaussures pour toute la famille - Vêtements et chaussures de travail

65, Principale Est, Farnham 450 293-4306

Avec la complicité de Sainte-Sabine

Farnham bonifie sa politique familiale et des aînés



CLAUDE HÉBERT
claude.hebert@tc.tc

MIEUX-ÊTRE. Les administrations municipales de Farnham et de Sainte-Sabine se dotent d'une politique commune visant à créer un milieu de vie épanouissant pour les familles et les aînés de leur territoire respectif.

La politique familiale et des aînés de Farnham datait de 2005 et avait besoin d'une mise à jour. On a profité de l'occasion pour associer la municipalité voisine à cette démarche.

Les responsables ont également pris soin de consulter les citoyens, les organismes, les écoles et les CPE locaux afin d'identifier leurs besoins et attentes au niveau des services et des infrastructures. Une attention particulière a été accordée aux aspects communication, éducation, santé, sécurité, loisirs, logement, transport et vie communautaire.

«Toutes les actions des deux conseils municipaux doivent être en lien avec la nouvelle politique familiale et des aînés. Avant de prendre une décision, les élus pensent toujours au bien-être des aînés, des parents et des enfants. C'est devenu comme une sorte de réflexe», explique Pauline Mercier, conseillère municipale et porte-parole du comité de travail intermunicipal.

Le maire de Sainte-Sabine, Laurent Phoenix, laisse entendre que l'adhésion de sa municipalité allait carrément de soi.

«Les communautés de Farnham et de Sainte-Sabine utilisent déjà les mêmes écoles, les mêmes loisirs, le même service de sécurité incendie. Les deux municipalités se partagent également les subventions attribuées dans le cadre du Pacte Brome-Missisquoi (ex-Pacte rural)», signale M. Phoenix.

Un résumé de la nouvelle politique familiale et des aînés sera distribué dans tous les foyers de Farnham et de Sainte-Sabine en mai prochain dans le cadre de la Semaine de la famille. Une version électronique du document est également disponible sur le site Web des deux municipalités.



Le comité responsable de l'élaboration de la nouvelle politique familiale et des aînés. Frances Champigny, Pauline Mercier, Micheline Lamarche et Daphnée Poirier sont entourées de Daniel Bissonnette, Alain Bédard, Marie-Hélène Plante, Roger Noiseux, Rose-Anne Poirier, François Mailloux, Catherine Laguë et Suzanne Millette. (Photo: TC Media - Claude Hébert)

FARNHAM EN BREF

FARNHAM RENONCE À L'EXPROPRIATION

Le conseil municipal de Farnham a décidé de mettre fin au processus d'expropriation du terrain commercial de Guy Poulin situé au 433 de la rue Jacques-Cartier, à l'intersection de la route 104.

La décision des autorités municipales est basée sur les résultats d'une étude de caractérisation environnementale réalisée par une firme spécialisée, soit le groupe ABS, à l'été 2015. L'étude en question devait permettre de vérifier la présence ou l'absence de contaminants (hydrocarbures) à l'intérieur et à l'extérieur du bâtiment, puis d'établir le coût d'éventuels travaux de décontamination.

Le propriétaire du site avait contesté l'avis d'expropriation qui lui avait été signifié par la Ville de Farnham en août 2013.

«Ce n'est pas le rôle d'une municipalité de faire de la spéculation avec l'achat de terrains», plaidait à l'époque M. Poulin.

Ce dernier verrait d'un bon œil l'implantation d'un marché central sur le site de l'ancien atelier de mécanique de la rue Jacques-Cartier. Selon lui, la réalisation d'un tel projet permettrait à des petits commerçants locaux de bénéficier d'une visibilité à nulle autre pareille.

«Il s'agit de l'un des meilleurs spots en ville», affirme l'homme d'affaires farnhamien. (C.H.)

ACQUISITION DE TERRAINS

Le conseil municipal de Farnham s'était engagé à acquérir les terrains de l'ancienne fonderie du boulevard Industriel (ex-Métallurgie Farnham) sur une période de quatre ans et a tenu parole. La municipalité vient de déboursier 70 000 \$ pour l'achat du dernier lot disponible.

«Ces transactions ont permis à la Ville de grossir sa banque de terrains industriels. Nous avons acheté toutes les parcelles situées en façade et en arrière lot, à l'exception de la dalle de béton, à un seul et même tarif (1,70 \$ le pied carré). On doit en avoir pour 210 000 pi²», résume le directeur général de la municipalité, François Giasson.

Le coût net de ces multiples transactions s'élève à près de 340 000 \$ et exclut le terrain revendu à la compagnie CMR à la fin de 2014.

La Ville de Farnham garde également l'œil sur les terrains du ministère des Transports du Québec (MTQ) situés en bordure de la route 104, entre la rue Jacques-Cartier et le chemin Delorme.

«Le MTQ va faire évaluer les terrains en question et nous soumettre une proposition dans les prochains mois», indique le DG de la municipalité, François Giasson.

Ce dernier laisse entendre que le MTQ pourrait conserver une partie de la surlargeur en prévision d'un éventuel élargissement de la route et se départir de la partie

excédentaire (une bande d'une longueur approximative de 1,8 km et d'une profondeur approximative de 100 m).

Les autorités municipales anticipent un important développement commercial du côté sud de la route 104 au cours de la prochaine décennie et veulent être en mesure de répondre aux besoins d'éventuels investisseurs. (C.H.)

L'ASSURANCE DEVOTRE PATRIMOINE

Capitalisez sur la sécurité de vos proches et de vos biens. Bénéficiez de l'expertise d'Arthur Malouin.

St-Césaire	1 888 MALOUIIN
Bedford	1 800 363-4545
Brossard	450 672-2883

ARTHUR MALOUIIN IÉE
CABINET EN ASSURANCE DE DOMMAGES ET DE SERVICES FINANCIERS

MALOUIINASSURANCE.CA

tc • MEDIA

L'Avenir et des Rivières

100 Robinson Sud, suite 127, Granby QC J2G 7L4
Téléphone : 450-777-4515
Sans frais : 1 800 363-4542 • Télécopieur : 450 777-4516
Annonces classées : 1 866 637-5236 • www.lavenirdesrivieres.com
Heures de bureau: lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30
Tombée de la réservation des espaces publicitaires : vendredi 15 h

Distribuée par **RÉSEAU SÉLECT** Veuillez recycler ce journal

Vice-président des opérations, Région Est

Benoît Caron
benoit.caron@tc.tc

Directrice régionale, Estrie :
Monique Côté
monique.cote@tc.tc

Directeur général Granby/Farnham/Cowansville :
Francis Benoit, poste 3240
francis.benoit@tc.tc

Directeur des ventes :
Jean Courchesne
jean.courchesne@tc.tc

Conseiller en solutions médias :
Michel Lalonde, poste 4327
michel.lalonde@tc.tc

Directrice Support aux ventes :

Nancy Corriveau, poste 3321
nancy.corriveau@tc.tc

Coordonnatrice aux ventes :
Marijo Paquin, poste 4321
marijo.paquin@tc.tc

Directeur régional de l'information,
Montérégie Ouest-Estrie :
Éric Aussant, poste 3229
eric.aussant@tc.tc

Chef de nouvelles :
Éric Patenaude, poste 3227
eric.patenaude@tc.tc

Journaliste :
Claude Hébert, poste 4323
claude.hebert@tc.tc

Journaliste Web :
Stéphanie MacFarlane, poste 3237
stephanie.macfarlane@tc.tc

Courriel rédaction : redaction.lavenir@tc.tc

Contrôleur régional, Région Sud :
Bill Miconatis
bill.miconatis@tc.tc

Infographie : Le Centre d'Excellence en Édition Multiplateforme
Impression : Transmag

Distribution : Distribution Transcontinental Inc.

Division Publi-sac Estrie/Publi-sac Montérégie

Publié par : Médias Transcontinental S.ENC

Président : François Olivier, intérim

www.medias-transcontinental.com

TIRAGE : 10 883 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Dépôts légaux : Bibliothèque Nationale du Québec; Bibliothèque Nationale du Canada. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal L'AvenirDesRivieres.com ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte et se trouve de l'erreur. La responsabilité du journal et de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans L'AvenirDesRivieres.com sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.



DOSSIER

60 églises et autres bâtiments scrutés à la loupe

Brome-Missisquoi: un parc immobilier religieux en bon état



CLAUDE HÉBERT
claude.hebert@tc.tc

HISTOIRE. Selon une étude réalisée par la firme Patri-Arch à la demande de la MRC de Brome-Missisquoi, 84 % des bâtiments religieux du territoire sont en bon ou en excellent état alors que les autres ont besoin de travaux de réfection plus ou moins majeurs. Cinq des 60 édifices évalués auraient par ailleurs une valeur patrimoniale exceptionnelle.

ÉTAT PHYSIQUE

L'état physique des églises, chapelles et presbytères de Brome-Missisquoi paraît plutôt encourageant si l'on se fie au rapport de 359

pages produit en février dernier par Patri-Arch, une firme de consultants en patrimoine et architecture de la Vieille-Capitale, sous la supervision de Martin Dubois.

«Nous avons évalué que l'état physique était excellent pour 16 bâtiments (27 %) et bon pour 34 autres (57 %). Ces immeubles sont bien entretenus par les responsables en place», précisent les auteurs de l'étude.

Les dix derniers édifices sont dans un état «passable» et «ont besoin de «travaux plus ou moins majeurs dans un avenir rapproché, sans pour autant que les déficiences ne mettent en péril leur survie à court terme», peut-on lire dans le rapport.

Sur la base des commentaires recueillis par la firme Patri-Arch auprès des personnes responsables de l'entretien des édifices religieux de Brome-Missisquoi, certains bâtiments auraient besoin d'importants travaux de réfection (remplacement de la toiture, des fenêtres ou du perron) alors que d'autres ne nécessitent que des travaux mineurs (peinture intérieure, peinture des portes et fenêtres, entretien des joints, réparation du clocher, etc.).

L'ancien presbytère de la paroisse Saint-Romuald, converti en centre communautaire, serait par contre en piètre état et aurait besoin de travaux majeurs. Il s'agirait du seul immeuble «en péril».

VALEUR PATRIMONIALE

Toujours selon la firme Patri-Arch, l'église Saint-François-d'Assise (Frelighsburg), l'église Saint-Pierre-de-Véronne (Pike River) et la Calvary United Church (Sutton) «possèdent une forte valeur patrimoniale (...) même si leur usage religieux d'origine a été perdu».

Les auteurs de l'étude signalent par ailleurs qu'aucun bâtiment religieux de la MRC de Brome-Missisquoi n'est classé *immeuble patrimonial* en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel du Québec. Du côté municipal, certains lieux ont reçu un statut d'immeuble ou de site patrimonial cité en vertu de la même Loi: St. Andrew Church (Bolton-Ouest), église et presbytère Saint-Romuald (Farnham), St. James the Apostle (Farnham), St. Paul Anglican Church (Lac-Brome), église, presbytère et couvent de Saint-Pierre-de-Véronne (Pike River).

La Bishop Stewart Memorial of the Holy Trinity Anglican Church (Frelighsburg) est par ailleurs située dans l'aire de protection du Moulin Freligh, immeuble patrimonial classé.

«Le faible nombre d'immeubles protégés, comparativement à la très grande richesse patrimoniale de ce parc immobilier, démontre que des efforts sont à faire à ce niveau pour améliorer la protection de plusieurs bijoux architecturaux», mentionne le rapport de la firme Patri-Arch.

Brome-Missisquoi à l'heure des choix

La MRC de Brome-Missisquoi possède un riche patrimoine bâti religieux qu'elle souhaite intégrer à son offre touristique. Le conseil des maires a déjà une bonne idée de la valeur des lieux de culte de la région, mais doit maintenant établir un plan d'action.

«Un budget de 59 000 \$ a été alloué pour la réalisation d'un inventaire des églises, chapelles et presbytères de Brome-Missisquoi. La réalisation de l'étude préliminaire a nécessité une mise de fonds de 34 000 \$. La MRC est actuellement en pourparlers avec le ministère de la Culture et des Communications et la firme Patri-Arch pour la suite des choses», résume Denis Beauchamp, directeur du développement économique au CLD de Brome-Missisquoi et porte-parole du comité de coordination.

Ce dernier laisse entendre que la création d'un guide de valorisation du patrimoine immobilier religieux permettrait de mieux protéger et mettre en valeur la soixantaine de bâtiments d'intérêt répertoriés dans l'étude.

«La firme Patri-Arch a formulé 21 recommandations générales et une série de recommandations par municipalité pour alimenter la réflexion des divers intervenants, mais il nous reste maintenant à définir un plan d'action à court moyen et long terme. Le conseil des maires devra décider dans les prochains jours s'il va de l'avant avec la réalisation de la phase 2 du projet », précise M. Beauchamp.

25^e anniversaire

Laissez-vous tenter...

CHOCOLATS Colombe

>6690663

8 avril / 20 h / 25 \$*

VALÉRIE LAHAIE

Marché de la Station Gourmande à Farnham

FARNHAM

EN Culture

Billets en vente à :
l'Hôtel de ville et la Papeterie Coupal

Pour achat et informations:

450 293-3326, poste 311

www.ville.farnham.qc.ca

* Remise de 5 \$ sur présentation de la carte étudiante

Adresse

Marché de la Station Gourmande
313, rue de l'Hotel-de-Ville à Farnham



VILLE DE FARNHAM

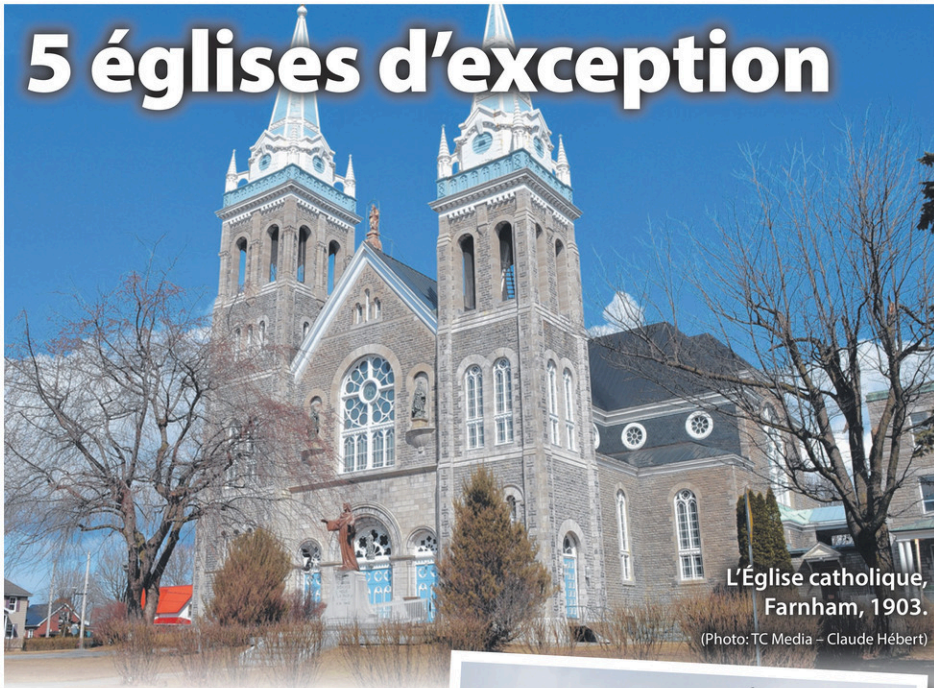
Desjardins
Caisse populaire de Farnham

les imprimés Shefford

l'Avenir et des Rivières **tc** • MEDIA

>6689412

5 églises d'exception



L'Église catholique,
Farnham, 1903.

(Photo: TC Media - Claude Hébert)

CLAUDE HÉBERT
claude.hebert@tc.tc

HISTOIRE. L'étude réalisée par la firme Patri-Arch à la demande de la MRC de Brome-Missisquoi met en évidence cinq églises de la région.

La firme Patri-Arch décerne la cote «exceptionnelle» à l'Église catholique Saint-Romuald (Farnham), la Bishop Stewart Memorial of the Holy Trinity Anglican Church (Frelighsburg), la St. James the Apostle Anglican Church (Stanbridge East), la Stanbridge Ridge Stone Chapel (Stanbridge East) et l'Église catholique Sainte-Thérèse-de-l'enfant-Jésus (Cowansville)

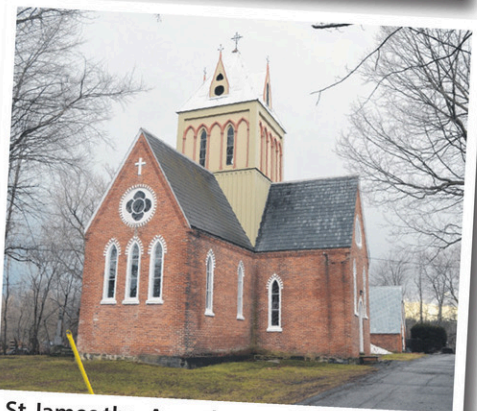
«Ces lieux de culte se démarquent à l'échelle régionale et même nationale en raison de leur rareté, leur ancienneté, leur architecture, leur authenticité ou leur place choix dans les paysages culturels (...) Ils mériteraient d'être classés en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel du Québec», signalent les auteurs de l'étude.

Douze autres temples religieux obtiennent par ailleurs la cote supérieure alors que 26 églises et sept presbytères se voient attribuer une bonne valeur patrimoniale.



Stanbridge Ridge Stone Chapel,
Stanbridge East, 1842.

(Photo: TC Media - Claude Hébert)



St. James the Apostle Anglican Church,
Stanbridge East, 1860-1861

(Photo: TC Media - Claude Hébert)

Bishop Stewart
Memorial of
the Holy Trinity,
Frelighsburg,
1880-84.

(Photo: TC Media -
Claude Hébert)



Église Sainte-Thérèse-de-l'enfant-Jésus,
Cowansville, 1951. (Photo: TC Media - Claude Hébert)

e
CHOCOLATS
Colombe

25^e
anniversaire

Laissez-vous
tenter...

>6690665

La Nouvelle Génération de portes coulissantes

CaloPatio®

par :

FENPLAST

Du 28 Mars au 30 Avril
**OBTENEZ
GRATUITEMENT**

une porte patio
de Série Calo de Fenplast, 6 pi.

**Gratuite avec tout achat
de 10 000 \$ et plus
(une valeur de 900 \$)**

**OU 50%
DE RABAIS**

**sur achat de 5 000 \$
et plus avant taxes.**

Porte patio de base incluant verre
énergétique et seuil de base en P.V.C.
le tout jusqu'à épuisement des inventaires.

Ne peut être jumelé à aucune autre offre.



Bruno Benoit
18 ans d'expérience
Co-proprétaire



Gary John Rahill
Co-proprétaire &
gestionnaire



FENESTRATION
PRO-TECH
DEPUIS 1989

353, ROUTE 202, STANBRIDGE-STATION

450 248-4240

info@fenprotech.com
www.fenprotech.com

5959896

ADOPTÉ PAR TOUTE LA FAMILLE.



79⁹⁵\$
/MOIS*
PENDANT 3 MOIS
123,89 \$ À PARTIR DU 4^e MOIS



- REGARDEZ CE QUE VOUS AIMEZ PARTOUT OÙ VOUS ALLEZ
- ENREGISTREUR ILLICO 4K INCLUS
- 132 CHÂÎNES DONT 20 AU CHOIX

INTERNET

- 300 GO PAR MOIS
- VITESSE DE 15 MBIT/S
- ROUTEUR WI-FI NOUVELLE GÉNÉRATION

TÉLÉPHONIE

- APPELS INTERURBAINS GRATUITS ENTRE CLIENTS DE LA TÉLÉPHONIE DE VIDÉOTRON

VIDEOTRON.COM | 1 888 VIDEOTRON
www.videotron.com



L'INFINIMENT MIEUX

VIDÉOTRON
BELOEIL
Mail Montenach
BROSSARD
Mail Champlain
Quartier DIX30

COWANSVILLE
DÉTAILLANT AUTORISÉ
Laco Électrique
419, rue du Sud
GRANBY
Galeries de Granby
LONGUEUIL
Place Longueuil

SAINT-BRUNO
Promenades St-Bruno
SAINT-HYACINTHE
1050, boul. Casavant Ouest
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
Carrefour Richelieu
SOREL
274, boul. Fiset
VARENNES
Galeries de Varennes

VIDÉOTRON
le superclub
BELOEIL
250, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
BOUCHERVILLE
540, rue d'Avaugour
CHAMBLY
1201, boul. de Périgny

CHÂTEAUGUAY
180, boul. d'Anjou
GRANBY
574, rue Principale
GREENFIELD PARK
3698, boul. Taschereau
ÎLE-PERROT
475, Grand Boulevard

LONGUEUIL
2930, ch. de Chambly
2255, boul. Roland-Therrien
SAINT-BRUNO
1360, boul. Montarville
SAINT-CONSTANT
400, route 132
SAINT-HUBERT
5245, boul. Cousineau

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
400, boul. du Séminaire Nord
239, boul. Saint-Luc
SAINTE-JULIE
2033, rue Principale
VAUDREUIL-DORION
585, av. Saint-Charles

* Tarif réel de 79,99 \$/mois pendant les 3 premiers mois. Cette offre, d'une durée limitée, consiste à accorder un rabais de 34 \$/mois pendant les 3 premiers mois sur les services de Vidéotron, un rabais de 10 \$/mois pendant les 3 premiers mois sur la Téléphonie Résidentielle, ainsi qu'un rabais de 14,99 \$/mois pendant les 24 premiers mois sur la location de l'Enregistreur illico 4K Ultra-HD. Cette offre s'adresse aux nouveaux clients Résidentiel de Vidéotron et aux clients actuels qui s'abonnent à l'Internet Résidentiel, à illico et à la Téléphonie Résidentielle. L'offre est conditionnelle à l'abonnement simultané à un forfait Sur Mesure 20 ou plus élevé avec illico, à un accès Internet Fibre hybride 15 exclusif ou plus élevé et à la Ligne Résidentielle. Le forfait illico + Internet + Téléphonie comprend : la Base HD, un forfait Sur Mesure 20, la location de l'Enregistreur illico 4K Ultra-HD, l'accès Internet Fibre hybride 15 exclusif, la location du Routeur Wi-Fi nouvelle génération et la Ligne Résidentielle. Les appels interurbains gratuits et illimités entre clients de la Téléphonie Résidentielle, Mobile et Affaires s'appliquent aux clients Résidentiel et Affaires de la Téléphonie Résidentielle et/ou de la Téléphonie Mobile LTE ayant Vidéotron comme fournisseur de services interurbains. Les appels doivent être effectués sur le réseau de Vidéotron. Le tarif de 123,89 \$/mois s'appliquera du 4^e au 24^e mois. Le tarif de 138,88 \$ s'appliquera à compter du 25^e mois. Disponible là où la technologie le permet. Les offres, les services et les tarifs sont modifiables sans préavis et peuvent varier selon les régions. Taxes en sus. Certaines conditions s'appliquent.

Les nouvelles de la région, ça roule



avec

GROUPE
GUY ST-LOUIS

RUE DE SALABERRY 450 263-8888

COWANSVILLE



groupeguystlouis.com

6666407

Remise d'un chèque à la Troupe de ballet classique de Farnham



Sur la photo de gauche à droite: Jacques Heuschen, Grand Chevalier, Stéphanie Labonté Licker, bénévole, Isabelle Gagnon avec Élodie, représentantes pour la troupe de ballet, Andrée Dulude, représentante pour la troupe de ballet, François Pelletier, bénévole.

À l'occasion d'un brunch qui a eu lieu le 21 février 2016 à la salle des Chevaliers de Colomb, Conseil 1051 Farnham, organisé en collaboration avec la Troupe de Ballet jazz et classique de Farnham, un chèque de 400 \$ a été remis à la troupe de Ballet. Merci à tous les participants!

Nouveau centre d'affaires au centre-ville de Farnham



De gauche à droite: Steve Martin, Alarme-Supérieur (président de la Chambre de commerce de Farnham et région); Me Diane Lépine, Un notaire SVP inc.; Jean-Pierre Désourdy, Salons funéraires Désourdy (copropriétaire de l'immeuble); Me Pierre Martin, firme Huppé-Arcand-Martin Avocats; Josiane Sorel, Clinique Ostéo Plus; Caroline Denommée Architecte; Bruno Ravenelle Arpenteur-Géomètre; Me Richard Arcand, firme Huppé-Arcand-Martin Avocats et Michel Nolin, Constructions Novard inc. (copropriétaire de l'immeuble). (Photo: TC Media - Michel Lalonde)

Un an après l'ouverture de la nouvelle succursale de la Société des alcools du Québec, à l'intersection des rues Meigs et Principale, le centre d'affaires de Michel Nolin, Jean Savard et Jean-Pierre Désourdy a le vent dans les voiles. Ce n'est pas l'activité qui manque à l'étage où six groupes de professionnels du droit, de la santé et de la construction se partagent les espaces disponibles. La plupart des occupants partagent leur temps entre le bureau de Farnham et le siège social de leur entreprise, généralement située dans une localité voisine. « Chaque utilisateur peut accéder à la grille-horaire et y inscrire ses besoins », explique le promoteur Michel Nolin. Les salles de conférence sont également disponibles pour location à prix compétitif et conviennent à de multiples usages.



Farnham s'entend avec ses employés

La Ville de Farnham a signé la semaine dernière avec ses 25 employés cols bleus et ses 10 employés cols blancs, une nouvelle entente fixant les conditions de travail du personnel jusqu'à la fin de 2017. La convention collective des cols bleus était échu depuis novembre 2014 et celle des cols blancs, depuis décembre de la même année.



25^e
anniversaire

CHOCOLATS
Colombe

Laissez-vous
tenter...

9906936



LOGEMENT
À PARTIR DE
795 \$
PAR MOIS

lenelson.com



NELSON

L'ÉLÉGANCE DISTINCTIVE

Guy St-Louis
Rue Jean-Besré, Cowansville

T 450 775-8987
info@lenelson.com

SAMEDI 2 AVRIL
2016

**MARCHÉ
AUX PUCES**

à l'école
l'Envolée
549 Fournier,
Granby

9h à 13h

LA MAISON
DES FAMILLES
DE GRANBY ET RÉGION

Animation pour
enfants ! 10h à 12h

CE QU'ON Y TROUVE

- Vêtements (0 à 18 ans)
- Accessoires pour bébés
- Poussettes
- Jouets
- DVD - Livres
- Jeux de société
- Articles saisonniers de sports (vélos, chariots...)

**PRIX À
GAGNER**
pour un
don de
2 \$

PAIEMENT COMPTANT

Halte-garderie gratuite

Pour information
450 776-2232
info@mfrg.org

Cet événement est réalisé dans le cadre de la campagne de financement de la MFGR. Merci pour vos dons !

6650381

GROUPE
GUY ST-LOUIS

COWANSVILLE

TOYOTA SCION MAZDA NISSAN



groupeguystlouis.com

RUE DE SALABERRY 450 263-8888

**250 VÉHICULES
DISPONIBLES**

OCCASION
COWANSVILLE

www.cowansvilleoccasion.com



6694020

Offrez-vous des extras
✓ Encadré ✓ Titre centré
✓ Couleur ✓ Caractères gras
Informez-vous auprès
de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE
de votre annonce sur **VosClassées.ca**.

Heure de tombée: lundi 9h00

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8h30 à 17h00

Mode de paiement:  

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**POUR TOUT ACHETER
ET TOUT VENDRE,
près de chez vous**

Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER
100 à 299

MARCHANDISE
300 à 399

SERVICES
400 à 599

EMPLOI ET FORMATION
600 à 799

ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX
800 à 899

VÉHICULES
900 à 999

105 Propriétés à vendre

105 Propriétés à vendre

105 Propriétés à vendre

105 Propriétés à vendre

105 Propriétés à vendre

105 Propriétés à vendre

205 Logements/
appartements à louer

270 Bureaux / locaux à louer

Century 21
RÉALISATION
Agence immobilière
53 du Pont, Bedford
450.248.9099
www.century21realisation.com

ST-ARMAND
Plusieurs rénovations récentes, bons revenus, bons locataires 175 000\$
www.triplexstarmand.com

NOTRE-DAME-DE-STANBRIDGE
Quintuplex, revenus potentiels de 26 760\$/an seulement 199 000\$
www.985-993principale.com

Marco Macaluso
courtier immobilier agréé
514.809.9904

Marie-Josée Rioux
courtier immobilier
514.916.4287

viacapitale
MISSISSQUOI

SHAWN BISAILLON
Courtier Immobilier Résidentiel

B. 450 298.5454 | C. 514 794.6632
sbisailon@viacapitale.com
www.viacapitalevenu.com

9 rue Principale, Frelighsburg, QC JOJ 1C0

Century 21
IMPACT
Agence immobilière

Laurie Pelletier
courtier immobilier
514 882-1133
www.lauriepelletier.com

BEDFORD
LAURIE A VENDU!

www.lauriepelletier.com

COWANSVILLE
4-1/2, repeint à neuf, grand rangement, plancher céramique et bois, pas d'animaux. Libre immédiatement. 540\$/mois. 450-263-4004

À Farnham, beau grand 4-1/2, style condo haut de gamme 2013, situé au 336 Jacques Cartier sud, endroit tranquille, près d'une école et d'un parc, pouvant aller à pied, climatiseur mural, aspirateur central, grand espace de rangement extérieur, stationnements (2), grand terrain clôturé, accès à la cour, 765\$/mois, libre 1er juin, contactez Yves Fleury, 514-235-3313

COWANSVILLE: rue Rivière, grand 4-1/2, cuisine rénovée, bois franc, entrée privée, rangement, 590\$. Libre juillet. Idéal personnes tranquilles. Pas de chien. 450-263-8627, 450-777-9803

BEDFORD: 19, Fortin, fraîchement rénové, (2) 4-1/2, 2e étage; Eau chaude fournie, Contactez René: 450-347-1881

BEDFORD: 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, 1er étage, tranquilles, rénovés, lave-vaisselle. 410\$. Références. 450-248-7818

GRANBY: 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, libres immédiatement. 439, 454, rue Fournier, Brigitte, 450-246-4602

ST-ARMAND (863, rang St-Henri): 5-1/2, 2e étage, 560\$/mois. Libre immédiatement. 450-296-4167

BUREAUX à sous-louer à Laval, 2550 Daniel-Johnson, jonction 440 et 15. 1,700 pi.ca. Très ensoleillé. Cuisine, 3 bureaux fermés. Peut accueillir 6 postes de travail. Salle d'entreposage. 4,600\$ par mois, tout inclus. Fin du bail: décembre 2018. Info: 514-861-2088 poste 23.

ST-IGNACE: 2 grands 5-1/2, luxueux, refaits à neuf. 1 à 950\$ et 850\$, disponibles, chauffés, accès terrain de jeux/piscine, stationnement, pas de chien. 450-524-4276

ACHÈTE armes à feu de tous genres. Détient tous les permis nécessaires et s'occupe de tous les transferts à la GRC en toute sécurité. 514-917-6474

210 Logements / appartements chauffés à louer

BEDFORD: 2-1/2, 3-1/2, chauffés, poêle/ réfrigérateur, laveuse/sècheuse commerciaux, casier, stationnement, centre-ville. 450-248-3353, 450-248-3113

AUBAINE: exerceur P2, Powerline, payé 1,800\$ + taxes, demande 1,000\$. 450-521-8912

160 Terrains / Terres à vendre

ESTRIE, grands terrains en montagne dans Domaine privé. Etangs, sentiers, paysages magnifiques 17,500\$ et plus, financement disponible par le vendeur 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

!!! Venise-en-Québec, grand 5-1/2, 2e étage avec terrasse privée adjacente, stationnement déneigé et grand terrain. Pas d'animaux. Références exigées, libre immédiatement, 625\$. 450-347-2359

SUTTON
Logements 4-1/2, 5-1/2, construction 2013, à partir de 775\$/mois. Concept aire ouverte. Plancher flottant. Entrées laveuse/ sècheuse/ lave-vaisselle, cabanon, 1 stationnement, (possibilité d'un 2e). Idéal pour retraités ou jeune couple www.clasiro.com 450-915-9750

4-1/2, 146, Hanson, Cowansville, sécurisé par caméra, eau chaude, déneigement, remise extérieure. Non-fumeurs, pas d'animaux. Références exigées. Libre. 450-266-5426, 450-531-0261

BEDFORD: 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, 1er étage, tranquilles, rénovés, lave-vaisselle. 410\$. Références. 450-248-7818

BEDFORD: 4-1/2, haut, 145 #3 De La Rivière, libre 1er juillet, planchers bois franc. 535\$. 450-531-2396

FARNHAM: 3-1/2, 425\$/mois, rez-de-chaussée, style condo, moderne, cabanon, pas d'animaux. Laveuse/ sècheuse. 4-1/2, foyer, 580\$/mois. 450-293-1471

COWANSVILLE: grand 4-1/2, rue Québec chauffé et eau chaude inclus. Entrées laveuse/ sècheuse, rangement intérieur, stationnement, près des services, 575\$/mois. Libre 1er juillet. 450-775-4865.

SCIÉRIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupe bois de toutes dimensions avec vote propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN. 1-800-408-9995, poste: 400QN.

205 Logements / appartements à louer

!!! grand 4-1/2, près hôpital, lac, Cowansville, très clair, balcon, stationnement, références et preuve de revenus requises. 595\$/mois, juillet, 514-575-7365

!! LOGEMENT !!
Rue des Orchidées, Farnham. Construction récente, 5-1/2, cabanon. Pas d'animaux. 790\$. Libre immédiatement. 514-502-1949, 450-357-1794

**** Knowlton:** 4-1/2, 3-1/2 non-fumeur. Références. Bon prix. 416-533-1440

4-1/2, refaits à neuf, 525\$-555\$. Libres immédiatement. Granby. 1 mois gratuit, 450-776-4031, 514-898-1399

BEDFORD: grand 4-1/2, (1,200 pi.ca.), tranquille, plancher bois flottant partout, entrées laveuse/ sècheuse/ lave-vaisselle, stationnement pour plusieurs voitures. À deux pas du centre-ville. Libre 1er juillet. 500\$/mois. Références demandées. 514-946-2892

FARNHAM: 4-1/2, 5-1/2, neufs, 2 stationnements, cabanon, entrées laveuse/ sècheuse/ lave-vaisselle. 745\$, 770\$. 450-272-4214

COWANSVILLE: grand 5-1/2, bas de duplex, chauffé, éclairé, remise, grand terrain, déneigement inclus, quartier tranquille, libre immédiatement, pas d'animaux, enquête de crédit, 450-775-1488

345 Antiquités / art / collections

! ACHETONS ANTIQUITÉ ET TABLEAUX À DOMICILE: Meubles antiques, bijoux or, diamants, monnaies, coutellerie sterling, luminaires, colonnes, lampes de marbre, cruches, annonces publicitaires, ostensor, téléphones, tricoteuses à bas, tableaux reconnus. 514-891-0699, www.tableauxantiques.com

BEDFORD
3 1/2 - 4 1/2 À LOUER
LIBRES IMMÉDIATEMENT
• Logements rénovés
• Aucun tapis
• Immeuble tranquille
450 359-7677
Références demandées

! 3-1/2 480\$, 4-1/2 550\$ AU COEUR DU VILLAGE À SUTTON
Spacieux, ascenseur, aspirateur central, salle de lavage, concierge. 450-538-5641

2-1/2, à Farnham: Poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, balayuse centrale inclus. Libre immédiatement 325\$/mois, 514-617-4870

4-1/2, très propre, 2 stationnements, cabanon arrière. 480\$, libre immédiatement ou 1er juillet. Aucun chien. 1488, Principale Est, Farnham. 450-337-3174

BROMONT: 5-1/2 style condo, directement sur golf. Très luxueux, plafonds 9' chauffage, eau chaude, foyer gaz naturel. 2 patios vue panoramique. S.D.B. avec douche céramique. Climatiseur centrale. Cabanon. 2 stationnements. Références obligatoires. 1,250\$/mois. Libres immédiatement et 1er juillet 450-223-4653

FARNHAM: 5-1/2, rue St-Patrick Nord, endroit tranquille, libre 1er juillet ou avant. 4-1/2, rue Principale, r.d.c., beaucoup de rangement, 580\$/mois, libre 1er juillet. Enquête et références demandées. 450-521-3056

FARNHAM: 3-1/2, sous-sol, semi-meublé, chauffé, beau secteur tranquille, cour, remise, stationnement, 465\$/mois, 450-821-1920

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

Don in memoriam
En souvenir d'un être cher

Fondation québécoise du cancer
1 877 336-4443
www.fqc.qc.ca

! Farnham: centre-ville, grand 4-1/2, très tranquille. Libre maintenant, références demandées, 450-293-6781

3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, Farnham. Libres juillet ou avant, 450-293-4796, 450-776-0482

5-1/2, rue Principale, centre-ville Farnham, grandes pièces, entrées laveuse sècheuse, stationnement, balcon 610\$/mois, libre immédiatement 450-775-9148

FARNHAM: beau 3-1/2, neuf, début avril, 480\$. 4-1/2, disponible juillet, à partir de 500\$. Avec Cabanons. Yves: 514-886-0755

215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

BOIS de chauffage sec, rondins de bois mélangé, longueur 14" à 18", 75\$/corde, pas de livraison, 450-295-3296

FARNHAM: petit 4-1/2, sur 2 étages, 550 St-Pierre, libre 1er juillet. 495\$. 450-531-2396

1-1/2 (bachelor), Cowansville, meublé, tout inclus, installation laveuse/ sècheuse (communautaire), remise, stationnement déneigé, accès terrain. Bel endroit tranquille. Libre immédiatement. 450-775-1488

412 Santé

COWANSVILLE! 3-1/2 (380\$), 4-1/2 (450\$), 5-1/2 (525\$), disponibles immédiatement. 514-581-2863 ou info@mackone.ca

389-390 -426 Collins: 3-1/2, 4-1/2: 85 -121 Arcand et 84 -120 Couillard: 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, eau chaude. 450-372-6150

À Bedford, rue Campbell, 3-1/2 2e étage, (405\$) libre; 4-1/2 (485\$) libre 1er juillet. Plancher flottant/ céramique, cabanon extérieur. Pas de chien. Bonnes références requises. 514-995-7796

CÉLIBATAIRES
danse 30 ans et plus.
Samedi 26 mars
Salle chez Jacques
619, Principale, La Pré-
sentation. Sortie 130/
A-20, 5 minutes de St-
Hyacinthe.
450-796-3469

424 Astrologie/occultisme

! Les voyants(es) de
CONNEXION MEDIUM attendent vos appels 24h/24
1-900-789-1818 Cellulaire
#(carré)1818. Carte de crédit,
1-866-779-1454, obtenez 5
minutes gratuites, entrez le
promo-code 99857
www.connexionmedium.com

ATTENTION: MediumQuebec,
le service de voyance #1 au
Québec, change de numéros,
les meilleurs voyant(es) du
Québec vous attendent main-
tenant au 1-800-332-1036.
Depuis votre cellulaire, faites
le # (carré) 3993. Pour les
voir et mieux les connaître:
www.MediumQuebec.com

VOYANTE: amour, santé,
argent, affaires, etc. 35
d'expérience. Pauline:
450-266-3629

430 Comptabilité / Impôt

580 Occasions/
propositions d'affaires

Accédez au programme clé
en main. Distributrices auto-
matiques garanties. Clientèle
fournie dans votre région.
Produits exclusifs en deman-
de, investissement requis.
Qui c'est rentable...
514-439-2212

585 Services financiers divers

310-PRÊT: Prêt de 500\$ à
1,000\$. Aucune enquête de
crédit. Approbation en 5 mi-
nutes. Ouvert 7 jours de 8h à
20h. Compose sans frais:
310-PRET

À bout de souffle? Vous êtes
harcelés par vos créanciers?
Trop de dettes? Nous avons
34 centres pour vous servir.
Faites-vous confiance. MNP
Ltee Syndic de faillite accrédité
par le gouvernement,
514-839-8004

Trouvez-en
encore plus sur
vosclassees.ca

430 Comptabilité / Impôt

IMPÔT - TED
INCOME TAX
SPÉCIALITÉ : PETITES ENTREPRISES
Comptabilité • Fiscalité • Vérification
Pour commerces, propriétaires, particuliers, etc...
Diplômé universitaire + de 30 années d'expérience
Richard Garceau
Tél. et téléc.: 450 293-8569
96 rue Gosselin, Farnham - richardgarceau@hotmail.com

442 Constructions /
Rénovations / Réparations

RÉNOVATION Général Michel
Lalonde, 20 ans d'expé-
rience, service professionnel.
514-608-4084

484 Services divers

SAAQ- SAAQ- SAAQ Vic-
time d'un accident auto-
mobile? Vous avez des
blessures? Contactez-
nous. Consultation gratui-
te. M. Dion Avocats, tél:
514-282-2022
www.sossaaq.com

485 Agence de rencontre
avec permis

SERVICE RENCONTRE. Rela-
tions Long-terme, ESSAYEZ
GRATUITEMENT!!!
1-888-451-7661. Appelez #
7878 ou 1-866-634-8995.
Adulte 1 à 1 en direct appe-
lez: 1-877-347-9242. ou
#5015. Rencontrez des fem-
mes célibataires de votre ré-
gion. 1-888-571-5763 (18+)

555 Argent à prêter

ARGENT RAPIDE 300\$ à
700\$ pretrapside.ca par dé-
pôt direct, sans enquête de
crédit. MBO 1-877-500-3132

PRÊT 500\$ à 1,000\$.
Maintenant ouvert de 8h à
21h. Réponse en 30 mi-
nutes. Mauvais crédit ac-
cepté. Dépôt au compte la
journée même. Crédit Ya-
maska 1-877-661-4721
www.credityamaska.com

PRÊTEUR hypothécaire privé
de premier et deuxième ni-
veau. Financement rapide
peu importe votre région.
Service professionnel. Nos
taux sont compétitifs et no
conditions de financement
flexibles. Financement Bris-
son. 1-866-566-7081

605 Emplois divers

RECHERCHE: journalier,
temps plein pour travail
physique. Carte d'opé-
rateur "lift" un atout.
Salaire de départ 12,50\$
à 14,50\$/heure selon
compétence. Transport
Philippe Normandin à
Mont-St-Grégoire. Faites
parvenir CV par télé-
copieur 450-358-5565
ou courriel: info@
transportnormandin.com

RECHERCHE employé, temps
partiel pour ménage dans
écurie à Knowlton.
450-777-8516

RECHERCHE employés
pour nettoyer poulailler,
semaine du 28 mars.
8h00 à 17h00 à Bed-
ford. Salaire 12\$ à
14\$/h, 450-248-3306

685 Chauffeurs / Transports

2 CHAUFFEURS
classe 1 pour Ver-
mont, New-
Hampshire et Mas-
sachusetts. Retour
à la maison à cha-
que jour, congé
toutes les fins de
semaines.
450-248-0024

705 Formations diverses

TRAVAILLEURS - CONSTRUCTION

Cours de sécurité pour les
chantiers de construction

pour l'obtention de la carte de sécurité

Seulement 4 jours !!

Début : 2 avril 2016
(2 fins de semaine)

450 777-3177 • 1 800 939-3177

ATELIER Les Rêves, un
chemin qui mène vers
Soi. 5 mercredis après-
midi, Sutton, débute 13
avril. 450-538-0333

845 Prières/remerciements



REMERCIEMENTS
Remerciements au Sacré-
Coeur de Jésus pour faveurs
obtenues. L.P.C

985 Autos à vendre

ATTENTION! ATTENTION!
Besoin d'une auto. Problème
de crédit? C'est fini. Aucun
cas refusé. Financement sur
place. Voiture, camion, van,
2002 à 2010 Robert Cloutier
Autos 450-446-5250,
5 1 4 - 8 3 0 - 0 0 9 8,
1-888-446-5250 www.ro-
bertcloutierautos.com

À voir auto, camion, 4x4. Fi-
nancement maison aucun cas
refusé. Voitures 2009 à 2014,
léger dépôt, aucun endos-
seur. 1-866-566-7081
financementbrisson.com

APPRENEZ LES SIGNES DE L'AVC

VISAGE
Est-il affaibli?
INCAPACITÉ
Pouvez-vous lever les deux bras normalement?
TROUBLE DE LA PAROLE
Trouble de prononciation?
EXTRÊME URGENCE
Composez le 9-1-1.
APPRENEZ À RECONNAÎTRE LES SIGNES
PLUS VITE VOUS RÉAGISSEZ,
PLUS VITE VOUS SAUVÉZ LA PERSONNE.



Le Service des plaques
porte-clés de
l'Association des
Amputés de guerre
C'est gratuit
et efficace!

« Merci infiniment de m'avoir
retourné mes clés. Vous m'avez
fait épargner 400 \$, soit le coût
de remplacement de
ma télécommande. » - Diane

En protégeant les dispositifs
de valeur de votre trousseau de clés
avec une plaque porte-clés des
Amputés de guerre, vous appuyez
les programmes offerts
aux personnes amputées.
Commandez des plaques
porte-clés en ligne.



Les Amputés de guerre
514 398-0759 ou 1 800 250-3030
amputesdeguerre.ca

N° d'enregistrement d'organisme de bienfaisance : 11796 9628 RR0001

705 Formations diverses

BESOIN D'UN
SITE
WEB?

CONTACTEZ-NOUS
pmeGO
SOLUTIONS MARKETING LOCAL

Pour plus d'information,
contactez votre conseiller en solutions médias
tc

710 Formation Professionnelle

710 Formation Professionnelle

710 Formation Professionnelle

710 Formation Professionnelle

ACCÉDER À UN EMPLOI STIMULANT EN 17 SEMAINES
DANS UN SECTEUR EN DEMANDE?
C'est possible!



NOUVEAU PROGRAMME

AEP - PRÉPARATION
DE MATÉRIAUX MÉTALLIQUES

FORMATION OFFERTE pour aider les PME
du territoire à combler plusieurs emplois disponibles au sein
d'entreprises manufacturières et de fabrication.

Durée : 480 heures incluant
un stage de 60 heures

Début : 18 avril 2016

Fin : 12 août 2016

Horaire : Du lundi au vendredi, de jour
(certains samedis sont à prévoir)

Lieu : École professionnelle des métiers
Édifice Laurier, 100 rue Laurier
à Saint-Jean-sur-Richelieu.

PAR CETTE FORMATION, VOUS AUREZ
L'OPPORTUNITÉ D'APPRENDRE À :

- Lire des plans et devis
- Utiliser des appareils de perçage,
de coupage et de façonnage du métal
- Effectuer des coupes et des soudures de métaux

VOUS AUREZ AUSSI L'OCCASION :

- D'améliorer vos connaissances
en santé et sécurité au travail
- De développer vos habiletés de communication
et au travail en équipe
- De préparer votre recherche de stage et d'emploi

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ :

Être sans emploi et réussir la processus de sélection.



Avec la participation
financière de :



DÉJEUNER
C'EST L'ABC
DE LA RÉUSSITE
POUR DONNER 5 \$,
TEXTEZ « CLUB » AU 450-538-0333



810 Avis publics/légaux

810 Avis publics/légaux

PME
INTER
NOTAIRES
Conseillers - affaires, familles & immobilier

AVIS DE CLÔTURE
D'INVENTAIRE
(Avis dans le journal: C.C.Q., art. 795)

Avis est par les présentes donné, que, à la suite du décès de Michel AUMONT,
en son vivant domicilié au 106, Av. De Venise Est, Venise-en-Québec (Qc)
J0J 2K0, survenu le 24 août 2015 à Saint-Mathieu-de-Beloeil, un inventaire des
biens du défunt a été fait par la liquidatrice, Céline AUMONT, le 14 mars 2016,
devant Me Eric LAVOIE, notaire, 1550, rue Ampère, bureau 401, Boucherville
(Qc) J4B 7L4, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude dudit notaire,
sise à l'adresse ci-avant.

Donné à Boucherville, ce 15 mars 2016.

810 Avis publics/légaux

810 Avis publics/légaux

APPEL D'OFFRES 2016-04
Réfection et agrandissement du Centre d'arts

La Ville de Farnham demande des soumissions pour son projet de réfection et d'agrandissement du Centre d'arts
situé au 135, rue Saint-André Sud à Farnham.

Les soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription « Appel d'offres 2016-04 - Réfection et
agrandissement du Centre d'arts » et adressées à la soussignée à l'hôtel de ville de Farnham, au 477, rue de
l'Hôtel-de-Ville, Farnham (Québec) J2N 2H3, seront reçues à la réception de l'hôtel de ville de Farnham, jusqu'à
14 h (Heure indiquée à l'horloge intérieure des bureaux administratifs de la Ville de Farnham) le **12 avril 2016**,
pour être ouvertes le même jour, à **14 h 05**.

Le soumissionnaire devra présenter sa soumission sur le formulaire de soumission fourni à cette fin par la Ville.
Les documents de soumission sont disponibles sur le site Internet du Service électronique d'appel d'offres au
www.seao.ca.

Un chèque visé ou un cautionnement de soumission émis par une compagnie d'assurance pour un montant égal à
10% du montant total de la soumission, incluant les options, doit être joint à celle-ci.

De plus, devra être joint à chaque soumission, un document émis par une compagnie d'assurance autorisée à
se porter caution, confirmant qu'elle émettra en faveur de la Ville de Farnham un cautionnement d'exécution du
contrat et un cautionnement des obligations de l'entrepreneur pour salaires, matériaux et services ayant chacune
une valeur correspondant à 50% du montant total de la soumission, incluant les options.

Une visite des lieux est obligatoire pour les entrepreneurs généraux. Les jours retenus pour les visites sont les
29, 30 et 31 mars et le 1^{er} avril 2016. La demande de visite doit être adressée à la greffière, M^{me} Marielle Benoit,
par écrit au mbenoit@ville.farnham.qc.ca, quarante-huit heures avant la visite souhaitée.

Les soumissions seront fermes et valides pour une période de quatre-vingt-dix jours à compter de l'ouverture des
soumissions.

Pour des informations supplémentaires, les soumissionnaires doivent s'adresser à la greffière, M^{me} Marielle Benoit,
par écrit au mbenoit@ville.farnham.qc.ca.

Le résultat de l'ouverture des soumissions pourra être obtenu sur le site Internet du Service électronique d'appel
d'offres au www.seao.ca. Aucun résultat ne sera transmis par téléphone, courriel ou télécopieur.

Marielle Benoit, OMA
Greffière
Le 23 mars 2016



AVIS D'APPEL D'OFFRES

Travaux d'entretien de cours d'eau

Le Conseil de la MRC du Haut-Richelieu recevra des soumissions pour des travaux d'entretien et de nettoyage des cours d'eau suivants : Rivière du Sud, branche 24, sur une longueur d'environ 1 619 mètres, située en la municipalité de Saint-Alexandre. Date approximative des travaux : juin 2016; Ruisseau Hood, branche 22, sur une longueur d'environ 676 mètres, située en la municipalité de Saint-Alexandre. Date approximative des travaux : juin 2016; Ruisseau Hazen, branche 16, sur une longueur d'environ 1 106 mètres, située en la municipalité de Mont-Saint-Grégoire. Date approximative des travaux : juin 2016; Cours d'eau Ewing, branche 16, sur une longueur d'environ 1 977 mètres située en les municipalités de Saint-Sébastien et Pike-River. Date approximative des travaux : juillet 2016; Cours d'eau Labonté, branche 5, sur une longueur d'environ 1 487 mètres située en la municipalité de Saint-Sébastien. Date approximative des travaux : juillet 2016; Cours d'eau Brosseau, branche 4, sur une longueur d'environ 1 934 mètres, située en la municipalité de Saint-Blaise-sur-Richelieu. Date approximative des travaux : juin 2016.

Selon les conditions météorologiques et les approbations requises des différents ministères, il se peut que la date de début des travaux soit retardée. Les travaux doivent être obligatoirement complétés pour le 1^{er} octobre 2016.

Les soumissions devront parvenir dans une enveloppe opaque à la MRC du Haut-Richelieu, **au plus tard le 11 avril 2016, 11 h 00**. Chaque enveloppe devra être **clairement identifiée du nom du projet, sans mention du nom du soumissionnaire ni de ses coordonnées**. Elles seront ouvertes publiquement à compter de 11 h 05 le même jour. Les soumissionnaires peuvent assister à l'ouverture des soumissions. Seul le bordereau de soumission de 11 pages incluant la déclaration du soumissionnaire conformément à la Politique de gestion contractuelle sera accepté.

Directives spécifiques suivant la Politique de gestion contractuelle de la MRC du Haut-Richelieu :

- 1) Toute personne qui communique ou tente de communiquer, dans le but de l'influencer, avec un des membres du comité de sélection relativement à une demande de soumissions pour laquelle elle, ou une personne qu'elle représente, a présenté une soumission, pourra voir cette soumission rejetée.
- 2) La MRC du Haut-Richelieu pourra résilier ou amender un contrat obtenu par une entreprise qui a communiqué ou tenté de communiquer, dans le but de l'influencer, avec un des membres du comité de sélection relativement à cet appel d'offres.
- 3) La MRC du Haut-Richelieu, en cas de non respect de la Loi sur la transparence et l'éthique en matière de lobbyisme (L.R.Q., c. T-11.011) et au Code de déontologie des lobbyistes, pourra résilier le contrat si le non respect est découvert après l'attribution du contrat et ce, pour autant que le manquement soit lié à des événements directement liés à un contrat ou un appel d'offres de la MRC du Haut-Richelieu.
- 4) Advenant que les soumissions soient plus élevées que les taux du marché, la MRC du Haut-Richelieu se réserve le droit de ne retenir aucune soumission.
- 5) Tout don, paiement, offre, rémunération ou avantage accordé à un employé, membre du comité de sélection, membre du conseil de la MRC ou à la personne désignée en vertu de l'article 4 A.1 de la Politique de gestion contractuelle de la MRC du Haut-Richelieu en vue de se voir attribuer un contrat, peut entraîner, sur décision du conseil, le rejet de la soumission ou, le cas échéant, la résiliation du contrat.
- 6) Une personne qui a participé à l'élaboration et au suivi de l'appel d'offres ne peut soumissionner, ni contrôler directement ou indirectement une entreprise soumissionnaire.

Le Conseil de la MRC du Haut-Richelieu se réserve le privilège de n'accepter aucune des soumissions, même la plus basse, et seules les soumissions conformes à la demande seront considérées.

Donné à Saint-Jean-sur-Richelieu, ce dix-septième jour de mars deux mille seize.

La directrice générale adjointe et
secrétaire-trésorière adjointe,

Manon Dextraze

>6696487

Avis public

Ministère du Développement durable, de l'Environnement
et de la Lutte contre les changements climatiques

COMITÉ DE CONCERTATION ET DE VALORISATION DU BASSIN DE LA RIVIÈRE RICHELIEU

LOI AFFIRMANT LE CARACTÈRE COLLECTIF DES RESSOURCES EN EAU ET VISANT À RENFORCER LEUR PROTECTION (L.R.Q., c. C-6.2)

Avis est donné par les présentes, conformément à l'article 15 de la Loi affirmant le caractère collectif des ressources en eau et visant à renforcer leur protection (L.R.Q., c. C-6.2), que le ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques confirme l'approbation du plan directeur de l'eau du Comité de concertation et de valorisation du bassin de la rivière Richelieu.

Pour obtenir plus d'information, vous pouvez contacter le Comité de concertation et de valorisation du bassin de la rivière Richelieu au 450 446-8030 ou visiter son site WEB au www.covabar.qc.ca.

Le directeur général des politiques de l'eau,
Marcel Gaucher

Québec

>6696160

OFFRES
D'EMPLOI

Job GO .ca
Le talent à sa place.



CAMPING GRÉGOIRE

www.campinggregoire.com

Le Camping Grégoire situé à Lacolle est à la recherche d'employés à temps plein et à temps partiel pour la saison estivale 2016.

Les postes disponibles sont :

- Préposé à l'accueil (réception)
- Sauveteur (plage et piscine)

Faites nous parvenir votre CV par télécopieur au 1 866 896-2210 ou par courriel à info@campinggregoire.com

Pour toutes informations supplémentaires, sur les postes disponibles, veuillez contacter **Eric au 514 895-8482**

>6691729

APPEL SANS FRAIS
211

Info Services Communautaires

- Confidentiel;
- Réponse humaine multilingue;
- 7 jours sur 7: du lundi au vendredi de 8h à 21h et la fin de semaine de 8h à 18h.

www.211quebecregions.ca

BABILLARD

FAMILLE LAROCHE - STE-BRIGIDE

La famille Laroche convie la population à un brunch de Pâques, le dimanche 27 mars de 10h30 à 13h30 au centre municipal de Ste-Brigide. On soulignera le 85^e anniversaire de l'ancien maire Wilfrid Laroche et on procédera au lancement du livre «Une infirmière en colère», de Lyne Laroche. Les intéressés doivent réserver leur place, car aucun billet ne sera vendu à la porte. Info : 293-5729.

LOISIRS DE FARNHAM

Le service des loisirs de Farnham invite les citoyens à participer au Défi santé 2016, du début avril à la mi-mai. Prochaine activité: on bouge en famille, avec Marie-France Leblanc de Forme Atout, le samedi 2 avril, au parc Roch-Bouronnais. Info: www.ville.farnham.qc.ca/nouvelles-en-vedette.

POPOTE DE BEDFORD

La Popote de la région de Bedford organise un dîner communautaire avec animation musicale, le mercredi 6 avril dès 11h, au ROC des Rivières. Réservation requise. Info : 248-7053.

CAB DE FARNHAM

Le Centre d'action bénévole de Farnham a débuté sa saison des impôts et accepte les demandes pour les personnes et familles à faibles revenus. Les gens peuvent vérifier leur éligibilité en composant le 293-3265. Aussi: musiciens bénévoles recherchés pour de l'animation auprès des personnes âgées (mardi pm).



M105 Le Matin avec

Jean et Marie-Ève

En semaine dès 6h



>6655773



Désourdy

salons funéraires — funeral homes

450 263-1212
www.desourdy.ca

Cowansville • Farnham • Ange-Gardien
Henryville • Knowlton • Mansonville • Sutton

Une présence
rassurante



**ALGIER,
MÉLANIE**
1978-2016

Subitement, à l'hôpital B.M.P. de Cowansville le 14 mars 2016, à l'âge de 37 ans, est décédée Mme Mélanie Algier, fille de feu Linda Algier demeurant à Farnham. Elle laisse dans le deuil son frère Kevin, sa sœur Marie-Julie (Michel Ares), sa petite-nièce Lyna, son grand ami Christian Grenier, ses oncles et tantes : Marcel (Suzanne Gladu), Lucille (Gilles Bérubé), Roger, Gérard, Roland (Ginette Tétrault), Guy-Maurice (Manon Lataille), Henri (Monia Desjardins), Jean-Pierre (Line Malo), Denise, Françoise, Johanne (Jean-Claude Magnin), ses cousins et cousines et nombreux autres parents et amis. La famille a reçu vos témoignages de sympathie le samedi 19 mars de midi à 14 h au

Salon funéraire Désourdy
1500 rue St-Paul, Farnham QC J2N 2W8
T : 450.293.4474, F : 450.293.8525
www.desourdy.ca

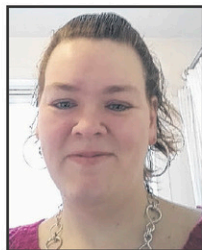
Suivis d'une célébration en sa mémoire au salon de Farnham et de l'inhumation au cimetière de Farnham.



JULIE FONTAINE
1976 - 2016

Subitement à son domicile de Bedford, le 5 mars 2016, à l'âge de 39 ans, est décédée Julie Fontaine. Elle laisse dans le deuil ses parents : Michel et Mariette Fontaine, son frère Jean-François (Véronique), ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille a reçu les témoignages de sympathie le jeudi 17 mars 2016 de 19 h à 22 h au :

Complexe funéraire
BROME-MISSISQUOI
215 rue Rivière,
Bedford, Qc
450.248.2911



**VÉRONIQUE
TURMEL**
1979-2016

Subitement, le 11 février 2016, à son domicile, à l'âge de 36 ans, est décédée Mme Véronique Turmel, conjointe de M. Kevin Papineau, mère d'Angélik et William Turmel, fille de feu Mme Guylaine Ouimet et de M. Mario Turmel. Outre ses enfants, son conjoint et son père, elle laisse dans le deuil ses frères Guillaume P. Turmel et Olivier, son beau-frère Yannick Papineau, ses beaux-parents : Pauline et Daniel Papineau, ses tantes et ses oncles, ses cousins et cousines, ainsi que de nombreux autres parents et amis. Les funérailles ont été célébrées le samedi 12 mars 2016, en l'Église St-Damien de Bedford à 11 h. Les arrangements ont été confiés au :

Complexe Funéraire
Brome-Missisquoi
215, rue Rivière
Bedford, Qc
450.248.2911

Vos témoignages de sympathie peuvent être transmis via notre site internet au www.complexebm.com.

**Sincères
condoléances**
aux familles éprouvées.

tc • MEDIA



GILLES GAGNÉ
1948-2016

Entouré des femmes de sa vie, à l'hôpital du Haut-Richelieu, le 17 mars 2016, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Gilles Gagné, époux de Mme Johanne Langlois, demeurant à Bedford. Outre son épouse Johanne, il laisse dans le deuil ses filles : Josée (Jean-François Brisebois), Nathalie (Jean-François Otis); ses petits-enfants : Samuel, Laurianne et Antoine; sa mère Mme Claire Tétrault (feu Gaston Gagné), ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille a reçu les témoignages de sympathie au :

Complexe Funéraire
Brome-Missisquoi
402, rue de la Rivière
Cowansville, Qc
450.266.6061

Le mardi 22 mars 2016 de 19h à 22h et le mercredi 23 mars à compter de midi, suivis d'une liturgie de la Parole au Complexe à 14h. Vos témoignages de sympathie peuvent être transmis via notre site internet www.complexebm.com.

Un merci sincère aux personnes qui sont venues au salon funéraire ainsi que celles qui ont assisté aux funérailles de

Sylvie Lapointe.

De la famille Lavigne, Lapointe

Monuments & Urnes
PML

Pauline Messier
Vente • Installation • Réparation
Lettrage • Restauration (lavage)
1351, route 235, Saint-Armand 450-248-3903

REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

M. S.

Remerciements



**LAMOUREUX
(CHEVALIER)**
Lucienne
1916-2016

Une grande dame, notre mère, s'en est allée laissant un immense vide derrière elle que nul ne pourra combler. Du fond du coeur, nous vous remercions, vous qui, par votre présence, vos pensées, nous avez témoigné votre soutien, votre amitié ou votre affection. Maman ton souvenir sera toujours avec nous, dans nos têtes, dans nos coeurs. Tu nous manques et nous t'aimons très fort.

LA FAMILLE LAMOUREUX

>6697075

ÂGE D'OR DE NOTRE-DAME

Le Club de l'âge d'or de Notre-Dame-de-Stanbridge invite ses membres à un cours de danse, le dimanche 10 avril, à 13h et une danse, à 13h30, au 900 Principale. Un goûter suivra. Info.: Réal, 296-4476.

FONDATION ÉQUESTRE MISSISQUOI

La Fondation équestre Missisquoi convie la population à un brunch-conférence ayant pour thème «Le mieux-être par le cheval», animé par la psychoéducatrice Sandra Villeneuve, le dimanche 17 avril, au centre Georges-Perron de Bedford. Le brunch débute à 9h, l'assemblée générale de la Fondation à 10h et la conférence à 11h. Une démonstration avec cheval à l'écurie SAM est également prévue. Info.: France Groulx, 248-4407 ou www.unchevalpourmieux-vivre.com.

BIBLIOTHÈQUE DE STE-SABINE

La bibliothèque de Ste-Sabine organise une vente de livres usagés, les samedis 23 avril et 30 avril de 9h à 16h, au centre municipal. Large choix de volumes offerts de 0,50 \$ à 7 \$. Info.: 293-2336.

LOISIRS DE BEDFORD

Les amateurs de badminton peuvent pratiquer leur sport favori, le mercredi, de 19h30 à 21h, au gymnase de l'école Mgr-Desranleau. Info. : 248-7150.

FONDATION BMP

Le 28^e brunch annuel de la Fondation de l'hôpital BMP, organisé en collaboration avec le Club des Lions de Knowlton, a lieu le dimanche 15 mai, à l'Auberge West Brome. Deux services:

10h et 13h. Billets en vente au magasin général FG Edwards, à l'hôtel de ville de Lac-Brome et à l'hôtel de ville de Sutton. Info.: 266-5548.

LE PHARE SOURCE D'ENTRAIDE

Le Phare source d'entraide, un groupe alternatif en santé mentale, est à la recherche d'une personne désirant s'impliquer au sein de son conseil d'administration. Info.: 293-0690.

ÉQUIPE D'ACCOMPAGNEMENT AU DIAPASON

L'équipe d'accompagnement Au Diapason propose un groupe de soutien (12 rencontres) et des rencontres individuelles pour les adultes en deuil. Aussi: rencontres individuelles pour les enfants endeuillés de tous âges et groupe de soutien pour les 6-12 ans (horaire à déterminer

avec le groupe). Gratuit. Info.: Johanne Roy, 266-4342, option 5, poste 5322.

COOP DE SANTÉ DE BEDFORD

La Coopérative de solidarité santé de Bedford et région propose un service de prélèvements, le lundi de 6h à 9h, à la Place de l'Estrie (des frais s'appliquent), service de prélèvements à domicile le lundi matin (frais supplémentaires pour le kilométrage), soutien aux aidants, le jeudi et service d'un orthésiste. Sur rendez-vous. Info.: 248-2339.

PAROISSE ST-ROMUALD

Les amateurs de bingo ont rendez-vous au sous-sol de l'église St-Romuald, à Farnham, tous les mardis à 19h. Prière d'utiliser l'entrée de la rue Laflamme.

BABILLARD

GARANTIE
5 ANS**

GARANTIE
globale limitée :
5 ans/100 000 km

GARANTIE
groupe motopropulseur :
5 ans/100 000 km

GARANTIE
sur les émissions :
5 ans/100 000 km

ASSISTANCE ROUTIÈRE
24 heures :
5 ans / km illimité

VENEZ FAIRE L'ESSAI DE LA TOUTE NOUVELLE ÉLANTRA 2017

ACCENT L 4 ou 5 PORTES 2016

AJUSTEMENT DE PRIX DE 4532 \$

À PARTIR DE **10 977 \$**

OU

EN LOCATION À PARTIR DE **39 \$** AVEC **0 \$** ET **0 \$**

79 \$ AUX 2 SEMAINES SOIT PAR SEMAINE DE FINANCEMENT POUR 26 SEMAINES COMPTANT

130 paiements de 825 / 805 / 875 / 1165 / 1405 / 1715 / 1735 / 1275 / 210 \$ / 1685 / 2555 / 1405 / 1315 / 1665 / 1855 / 2095 / 4215 / aux deux semaines pour 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 \$ et premier versement exigés. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. Kilométrage annuel de 16 000 km, 12c par km additionnel. L'offre de location comprend les frais de livraison et de destination de 1 595 \$ / 1595 \$ / 1695 \$ / 1695 \$ / 1695 \$ / 1695 \$ / 1695 \$ / 1695 \$ / 1795 \$ / 1795 \$ / 1795 \$ / 1795 \$ / 1795 \$ / 1895 \$ / 1895 \$ / 1995 \$ / 1995 \$, des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 595 \$ / 1595 \$ / 1695 \$ / 1695 \$ / 1695 \$ / 1695 \$ / 1795 \$ / 1795 \$ / 1795 \$ / 1795 \$ / 1895 \$ / 1895 \$ / 1995 \$ / 1995 \$, des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur), Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPM et toutes les taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. ** Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs suivants: Accent 4 portes L manuelle 2016 / Accent 5 portes L manuelle 2016 / Elantra 4 portes L manuelle 2016 / Elantra 4 portes L manuelle 2017 / Elantra 5 portes GT L manuelle 2016 / Veloster Turbo manuelle 2016 / Veloster Turbo Edition Rally manuelle 2016 / Veloster manuelle 2016 / Genesis Coupe manuelle 2016 / Sonata Hybride 2016 / Sonata Hybride Rechargeable 2016 / Santa Fe Sport à traction avant / Santa Fe Sport à traction avant / Santa Fe XL à traction avant 2016 / Genesis Berline 2015 traction intégrale à partir de 40435 \$ / Equus Signature 2016 à partir de 66235 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 595 \$ / 1595 \$ / 1695 \$ / 1695 \$ / 1695 \$ / 1695 \$ / 1795 \$ / 1795 \$ / 1795 \$ / 1795 \$ / 1895 \$ / 1895 \$ / 1995 \$ / 1995 \$, des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur), Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPM et toutes les taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. ** Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs suivants: Accent 4 portes L manuelle 2016 / Accent 5 portes L manuelle 2016 / Elantra 4 portes L manuelle 2016 / Elantra 4 portes L manuelle 2017 / Elantra 5 portes GT L manuelle 2016 / Veloster Turbo manuelle 2016 / Veloster Turbo Edition Rally manuelle 2016 / Veloster manuelle 2016 / Genesis Coupe manuelle 2016 / Sonata Hybride 2016 / Sonata Hybride Rechargeable 2016 / Santa Fe Sport à traction avant / Santa Fe Sport à traction avant / Santa Fe XL à traction avant 2016 / Genesis Berline 2015 traction intégrale / Equus 2016, 130 paiements de 825 / 805 / 875 / 1165 / 1405 / 1715 / 1735 / 1275 / 210 \$ / 1685 / 2555 / 1405 / 1315 / 1665 / 1855 / 2095 / 4215 / aux deux semaines pour 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 \$ et premier versement exigés. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. Kilométrage annuel de 16 000 km, 12c par km additionnel. L'offre de location comprend les frais de livraison et de destination de 1 595 \$ / 1595 \$ / 1695 \$ / 1695 \$ / 1695 \$ / 1695 \$ / 1795 \$ / 1795 \$ / 1795 \$ / 1795 \$ / 1895 \$ / 1895 \$ / 1995 \$ / 1995 \$, des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur), Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPM et toutes les taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un plein de carburant. ** Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Les stocks sont limités. † La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

DISPONIBLE MAINTENANT

Passez nous voir!

À PARTIR DE **17 999 \$**

OU

EN LOCATION À PARTIR DE **52 \$** AVEC **2,99 \$** ET **0 \$**

104 \$ AUX 2 SEMAINES SOIT PAR SEMAINE DE FINANCEMENT POUR 26 SEMAINES COMPTANT

ÉLANTRA SEDAN 2016

AJUSTEMENT DE PRIX DE 5532 \$

À PARTIR DE **11 977 \$**

OU

EN LOCATION À PARTIR DE **43 \$** AVEC **0 \$** ET **0 \$**

87 \$ AUX 2 SEMAINES SOIT PAR SEMAINE DE FINANCEMENT POUR 26 SEMAINES COMPTANT

QUANTITÉ LIMITÉE!

ÉLANTRA GT 2016

AJUSTEMENT DE PRIX DE 3000 \$

À PARTIR DE **17 682 \$**

OU

EN LOCATION À PARTIR DE **58 \$** AVEC **1,99 \$** ET **0 \$**

116 \$ AUX 2 SEMAINES SOIT PAR SEMAINE DE FINANCEMENT POUR 26 SEMAINES COMPTANT

VELOSTER 2016

AJUSTEMENT DE PRIX DE 3000 \$

À PARTIR DE **20 732 \$**

OU

EN LOCATION À PARTIR DE **63 \$** AVEC **3,99 \$** ET **0 \$**

127 \$ AUX 2 SEMAINES SOIT PAR SEMAINE DE FINANCEMENT POUR 26 SEMAINES COMPTANT

SONATA GL 2016

AJUSTEMENT DE PRIX DE 3000 \$

À PARTIR DE **26 982 \$**

OU

EN LOCATION À PARTIR DE **70 \$** AVEC **1,49 \$** ET **0 \$**

140 \$ AUX 2 SEMAINES SOIT PAR SEMAINE DE FINANCEMENT POUR 26 SEMAINES COMPTANT

TUCSON 2016

AJUSTEMENT DE PRIX DE 3000 \$

À PARTIR DE **26 632 \$**

OU

EN LOCATION À PARTIR DE **65 \$** AVEC **0,59 \$** ET **0 \$**

131 \$ AUX 2 SEMAINES SOIT PAR SEMAINE DE FINANCEMENT POUR 26 SEMAINES COMPTANT

SANTA FE 2016

AJUSTEMENT DE PRIX DE 3000 \$

À PARTIR DE **26 932 \$**

OU

EN LOCATION À PARTIR DE **83 \$** AVEC **1,99 \$** ET **0 \$**

166 \$ AUX 2 SEMAINES SOIT PAR SEMAINE DE FINANCEMENT POUR 26 SEMAINES COMPTANT

QUANTITÉ LIMITÉE!

SANTA FE XL 2016

AJUSTEMENT DE PRIX DE 3000 \$

À PARTIR DE **30 432 \$**

OU

EN LOCATION À PARTIR DE **92 \$** AVEC **2,99 \$** ET **0 \$**

185 \$ AUX 2 SEMAINES SOIT PAR SEMAINE DE FINANCEMENT POUR 26 SEMAINES COMPTANT

QUANTITÉ LIMITÉE!



HYUNDAI MD COWANSVILLE 120, rue Bell 450 266-3000